THE SHEPHERD OF ISRAEL

VOL. XVII No. 8 — JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor of English Department — APRIL, 1935

A FRIENDLY LETTER TO THE JEWS CONCERNING ISRAEL'S SURE HOPE

By Albert Weaver, A Gentile believer in the Jewish Messiah, the Lord Jesus Christ.

Part 3

Furthermore, from your people came the Bible, which we Christians treasure as no other book. As far as we know every writer of the sixty-six books of this wonful compilation of books (which took sixteen hundred years to write) was a Jew, and they all agree concerning Jesus. Nor is this all; for we believe that in the plan of God before your people lies a great future, and one of the greatest movements on earth at present is the gathering together of your people, from every nation, to the land of Palestine.

This is fulfilling Scripture, for has God not said that He would scatter you throughout the whole world and then bring you back into your own land? Jeremiah 29:14; Amos 9:14 and 15. There, in Palestine, as we understand the Scriptures, you will once more become a nation, and Christians are rejoicing with you that this is rapidly coming to pass, for which we thank God.

Palestine, as you know, is but a small country, eighty by one hundred and fifty miles in extent, but a wonderful and most productive land, as the writer, who has been there several times well knows. The question has often been asked, and by honest people, "Can the twelve or fourteen million Jews scattered among the nations, be accomodated there?" The writer would reply, "No, not very well, that is, not in what has usually been termed Palestine." No longer, however, is it necessary to ask such a question, for God has been true to His promise made to Abraham, Issac and Jacob, ages ago. The land that was promised to them, viz., from the Nile in Egypt to the Euphrates in Mesopotamia, Gen. 15:18, (a distance of about one thousand miles, we believe) has been taken from the Turks, and is now ready for occupation by your people as a national home, as we understand it. This territory gives ample space for all your people who wish to return.

Through the instrumentality of General Allenby, who is a Christian man, his army and others, this was brought about. The war came to an end, 'tis true, but not until this was accomplished, and God's purpose fulfilled. We Christians are rejoicing and praising God for this, for what it means to you and your people, and for this wonderful fulfillment of prophecy.

May I say in conclusion my dear Jewish friend, if you are orthodox in your belief, you are no doubt, still looking for and expecting your Messiah to come. With all due respect to you, I cannot but say to you, that He has come. Your Messiah is Jesus Christ. He only has fulfilled the Scriptures.

He was crucified, placed in a tomb, and the third day arose from the dead, and was seen by many for forty days after His resurrection. He then ascended on high, where He now is, and is alive for evermore. I love Him with all my heart for He has satisfied my longing heart, which nothing else could do. Will you, dear friend, not accept Him, that you may love Him too and be satisfied?

He is coming again as He went away, according to the statment in the New Testament, in Acts 1:11, and we Christians are expecting Him soon, but not this time to fulfill the claims of Messiahship relative to His first coming and sacrificial work.

Your people have overlooked the fact that the Messiah must first come in His humiliation, as the suffering Saviour, and sacrifice for sin (as is clearly set forth in the 53rd of Isaiah) before He can come as the reigning King. We believe that the Messiah is yet to come as King, and sit on the long-vacated throne of David, and from Jerusalem He will rule the world, thus fulfilling your own Scriptures, as the Prophet Zechariah (14:9) has predicted. Then shall we have a time of peace, of which the world is greatly in need, because the Righteous One, the Prince of Peace, Jesus Christ, our Messiah, shall have taken the reins of government.

There is a dark side to all this, my dear Jewish friend, as well as a bright side, and this is applicable to all your people who persist in rejecting the claims of Jesus Christ your Messiah. After your return to the Land of Palestine you there will have to encounter great tribulation surpassing anything heretofore experienced. You will accept a man who is yet to come, whom we call the anti-christ, an enemy of Jesus Christ; he will claim to be your Messiah and a great friend of the Jewish people. Him you will believe and rally around, until you find that you are deceived and mistaken; and instead of being your friend this man will prove himself to be your enemy. A picture of this character you will find in the New Testament, 2nd Thes., 2nd chapter. Then in the midst of it all, when you shall have reached almost an insufferable state, you will once more, as in Egypt, cry for a deliverer, and Jesus Christ, your true friend and Messiah, will appear.

Then will be fulfilled this promise and prophecy as found in your own Bible in Zech. 12:10. "And I will pour upon the house of David and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourneth for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his firstborn."

BETH SAR SHALOM

Throop Avenue and Walton St.

Brooklyn, N. Y.

Come to Our Meetings.

Every Friday .... 8 P. M.
Every Monday............... 8 P. M.

OUR MISSIONS

BROOKLYN, N. Y.

27 Throop Avenue corner Walton Street

REV. LEOPOLD COHN, Superintendent

PHILADELPHIA, PA.

535 Spruce Street

MR. HARRY BURGEN, Missionary

PITTSBURGH, PA.

1603 Center Avenue

REV,. JOHN SOLOMON, Missionary

40 CTS. WORTH FOR 25 CTS.

Send us 25c. in coin or Stamps and we will mail you a 40c New Testament in Hebrew, Yiddish or English.

Address:

THE SHEPHERD OF ISRAEL

27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

Published Monthly, expet bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn,

HARD NUTS FOR THE RABBI TO CRACK

Here is something startling! We challenge any Jewish Rabbi to explain it to the satisfaction of the honest mind. There are no Jews in Bethlehem! And behind this astonishing fact is a remarkable story.

First, we ask every thinking person who reads these lines to consider most seriously the question, "Why are there no Jews in Bethlehem?" And you need not take our word for it, for you will find in the Jewish Encyclopedia the statement unimpeachably made, that Bethlehem, in Judea, is a city of 8,000 inhabitants, and yet not a single Jew is to be found there! Just imagine the land of Judea which is supposed to be a land filled with the children of Israel from end to end, and not a Jew to be found in Bethlehem. Jews there are in abundance, in Jerusalem, in Tel-Aviv, in Nazareth, in Jaffa, in Haifa and in innumerable other cities, towns, villages and hamlets of Palestine, but not a Jew in Bethlehem. Will any of our readers explain why?

AN AMAZING STORY

As we have already said, behind this amazing fact there is a still more amazing story. Seven hundred and fifty years before the Lord Jesus Christ was born in the City of Bethlehem, of Judea, there was a great Jewish Prophet by the name of Micah. Through this Prophet, God gave out a striking promise, which reads like this:

> "But thou, Bethlehem Ephratah, though thou be little among the thousands of Judah, yet out of thee shall he come forth unto me that is to be ruler in Israel; whose goings forth have been from of old, from everlasting." -- Micah 5:2.

Every learned Jew, after the days of Micah, knew, because he learned it from the Prophets whom God had sent to our people, and especially from the Prophet Micah, that the Messiah who was to come, and for whom every true Jew even now is waiting patiently and with deep yearning, would have to be born in the City of Bethlehem. And sure enough, true to the very letter of God's Word, we have the historic record in the Gospel of Matthew which reads as follows:

> "Now when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem." -- Matthew 2:1.

And think how wonderfully careful God was that this prophecy should be fulfilled to the letter; for Mary, the Mother of the Lord Jesus Christ, and her husband, Joseph, lived in Nazareth, in the Land of Galilee. Now it was necessary, in order for the prophecy of Micah to be fulfilled, that they should be in Bethlehem and not in Nazareth at the time of the birth of the Messiah. So we read another astonishing report from the Gospel of Luke:

> "And it came to pass in those days, that there went out a decree from Caesar Augustus, that all the world should be taxed. (And this taxing was first made when Cyrenius was governor of Syria.) And all went to be taxed, every one into his own city. And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judea, unto the city of David, which is called Bethlehem; (because he was of the house and linage of David,) To be taxed with Mary his espoused wife, being great with child. And so it was, that, while they were there, the days were accomplished that she should be delivered, and she brought forth her firstborn son, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger; because there was no room for them in the inn." -- St. Luke 2:1-7

Can anything be more wonderful than this, that God saw to it that just at the right time Joseph and Mary should be forced to leave the City of Nazareth and go to Bethlehem?

And now we come to the hard nut which we ask any Jew or any Jewish Rabbi to crack:- Ever since the destruction of Jerusalem by Titus, and the scattering of our Jewish people over all the world, no Jew has taken up residence in Bethlehem! Why?

GOD SPEAKS TO US.

And the answer is strangely simple; God has done this! Just as surely as God pre-arranged that Joseph and Mary were to go up to Bethlehem in order that the Lord Jesus Christ should be born there, so God has now arranged that no Jew shall live in Bethlehem. And here is the reason:- That we Jews might know for all time that even though we still look for the Messiah, and we still pray for Him to come, and so many of us refuse to accept the Lord Jesus Christ as the only begotten Son of God, sent by Him to be our Messiah, yet God is speaking to us over and over again and telling us that never again can a Messiah be born in Bethlehem!

Now, dear Reader, if you are praying still to God to send the Messiah, who, as you yourself will admit, is to be born in Bethlehem, does it not strike you with a strange force to realize that no Messiah can possibly come from Bethlehem? So, my Jewish friend, where will your Messiah come from? From Bethlehem He certainly cannot come, for no Jews live there. If He should come from any other place, you could not possibly prove Him to be the Messiah, for He would thus have violated one of the fundamental teachings and hopes of the Jewish nation. So again, where is your Messiah?

GENEALOGIES ARE GONE.

Now comes another startling fact:- There is nowhere in the world a single scrap of paper giving a record of the genealogy of any Jew now living. When Titus destroyed the city of Jerusalem, all the genealogical records that were kept in the Temple, were likewise destroyed. Not a Jew living today can prove from what Tribe he comes or from what family.

Now we know also from our Old Testament prophecies that the Messiah must come from the Tribe of Judah, from the family of David. But if a new Messiah should come today, how could He prove that he comes from the Tribe of Judah and from the family of David? In the historic Book of Matthew, the first book of the New Testament, is given a complete, accurate and unimpeachable genealogy of the Lord Jesus Christ, clear from Abraham down through all the families, through King David, and then directly down to the Lord Jesus Christ Himself. What will you do with this, dear Jewish Reader?

THE TEMPLE IS GONE.

Now, one more hard nut for you to crack:- Not only is it forever impossible for the Messiah to come from the City of Bethlehem, not only is it forever impossible for any Messiah that might come to prove his genealogy through to the family of David, but one more important obligation to which God committed every Jew, is now impossible -- our beautiful Temple, the Temple of Solomon, the Temple which Herod re-built, that Temple is no more. Again we have Titus to thank for this.

And what does this mean? It means that we Jews have no sacrifice. We have no priesthood, we have no place where we can go and meet God and have our sins forgiven.

USE YOUR OWN BRAIN

Now, dear Reader, if you will use the brain God gave you, you will find that behind all these startling facts is God. God saw to it that the Lord Jesus Christ should be born in Bethlehem; God saw to it that after the Lord Jesus Christ was born there should never again a Jew be allowed to live in Bethlehem, even though there are now 8,000 inhabitants in that City; God saw to it that all the records of Jewish genealogy should be destroyed after the coming of the Lord Jesus Christ, not before; God saw to it that there should be no more Temple, no more sacrifice, no more priesthood. Why? Because, just as plainly as any fact that can be found anywhere, He is causing all geography, all history, all literature, to fairly shriek at us the words which He gave through what we Jews know at a "Bath Kol", a voice from Heaven, as we find it in Matthew 3:16, 17:-

> "And Jesus, when he was baptized, went up straightway out of the water: and, lo, the heavens were opened unto him, and he saw the Spirit of God descending like a dove, and lighting upon him: And, lo a voice from heaven, saying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased."

Now, what will you do about this? When God has given you such unmistakable and unanswerable evidences, is it not time for you to obey His voice and accept the Lord Jesus Christ as His Beloved Son? When you do, a new life awaits you.

בית שר שלום

קארנער טרופ עוו. און וואלטאן סטריט

קומט צו אונזערע פערזאמלונגען

פרייטאג נאכט 8 אוהר...פיר מענער און פרויען

זונטאג נאכט 8 אוהר..........טעסטימאניאל

ציינט אונז ווידער, אזוי ווי דער גערשטען האט אז איינענשאפט צו וואקסען אין דער גאנצער וועלט און צו ערנערען אלע מענשען אזוי אויך ישוע המשיח. דער גואל פון דער גאנצער מענשהייט, פון אידען ווי פון גוים, דארף ברענגען א תיקון פאר אלע מענשען וואס האבען געזינדיגט.

פארגעסט נישט ליעבער לעזער, וויפיעל יראת הכבוד די קאמיטע האט ארוים געוויזען ביים "עמר". דאס ציינט אז עס וועט אמאל קומען א צייט אז אידען וועלען גרוים יראת הכבוד געבען צו ישוע המשיח אויף וועם יענער גערשטען איז געווען א פארבילד. עס וועט מקוים ווערען "והביטו אלי את אשר דקרו", (זכריה י"ב, 10) אלע וועלען איהם זעהן און אנערקענען און האבען פאר איהם גרוים יראת הכבוד.

נאך א רמז: —

אפאר וואכען שפעטער, אום שבועות האט דער כהן געמוזט נעמען צוויי חלות און זיי בעדארפט אויפהויבען פאר גאט (ויקרא כ"ג, ל') אויבשאן גאט האט אנגעזאגט "כל שאור לא תקטירו אשה לד' ". ד"ה, אז זויערטייג דארף זיך נישט געפינען אין א קרבן צו גאט, אבער דא הייסט עס דוקא "חמץ תאפינה", אז די צוויי חלות זאלען יא זיין פון חמץ, ווייל די שני חלות רעפרעזענטירען איד און גויביידע פול מיט זינד, וועלכע ישוע המשיח האט זייער גייסטיגען חמץ, די זינד, אוועק גענומען און ער האט ביידע אויפגעהויבען לפני ד' אזוי ווי דער כהן האט די צוויי חלות אויפגעהויבען, יא ליעבער לעזער, דער רוח הקודש וואס פיהרט זינדיגע מענשען, איד און גוי, צו דער אמונה אין ישוע המשיח, ווערען דאן אלע ביידע אויפגעהויבען צו א העכערע מדרגה, צו דער העכסטער שטופע צו ווערען קינדער גאטעס לנצח נצחים.

א וויכוח.

צווישען די מענשען פון יעצטיגען דור זענען וועניג בעלנים פאראן אויף דעם שוין פיעל געשריבענעם און פיעל גערעדטען עולם הבא. דאך גיבט עס פיעל פון די עדעלע און גאטעס פירכטיגע מענשען וואס וואלטען ממש אבגעגעבען הכל בכל מכל כל אבי נור די זכיה צו האבען צו זיין א בן עולם הבא.

זעהר אפט זאגען אונז אידען ווען מיר רעדען מכח עולם הבא: גיט אונז עולם הזה, עולם הבא זענען מיר אייך מוחל. יענע פארשטעהען אפנים נישט דעם ווערטה פון עולם הבא, דערפאר רעדט מען אזוי גלייכגילטיג וועגען דעם ענין.

אט איז אמאל געווען אין ירושלים א געלערנ־טער, רייכער און בכבוד'יגער איד וואס האט אלעס געהאט, חכמה, עשירות און כבוד. דאכט זיך וואס נאך קאן א מענש וועלען? יענער איד האט אבער געפיהלט אין זיין טיפער נשמה אז מיט חכמה, כבוד און עשירות אליין וועט ער קיין עולם הבא זיך נישט קענען קויפען. חכמה, כבוד און עשירות זענען גאנגבארע ארטיקלען אט־א־דא, אבער דארט אויבען וועט מען גיט אמאל א שמעק טאבאק דאפיר באַ־קומען.

דאס האט איהם קיין מנוחה גענעבען און מי יודע וויפיעל נעכט ער האט דעריבער נישט געשלאפען...

אנדערע פרומע אידען פון יענער צייט האבען פארשיעדענע מיינונגען געהאט ווי אזוי צו באַ־קומען עולם הבא. איינער האט געדענקט אז מ'דארף אסאך מצוות האלטען. אן אנדערער — אז מ'דארף אסאך תורה לערנען. און א דריטער ווידער — אז מ'דארף אסאך צדקה געבען, אדער גאר אלע דריי זאכען צוזאמען. דאס זענען אבער נור געווען בלויז סברות, אייגענע מיינונגען, אבער אויף זיכער האט קיינער נישט געוואוסט עפעס־וואס וועגען דעם ענין, ווייל גאט האט דאך קיינמאל גאר נישט געזאגט אז דאס וועט העלפען.

ווי ער האט אבער געהערט אז ישוע המשיח איז אין ירושלים און ער רעדט מיט אזא פאזיטיווקייט וועגען עולם הבא, איז ער צו איהם איינמאל אריבער געגאנגען מיט איהם א ויכוח האבען וועגען דעם. און ווי מיר וועלען באלד זעהן, האט ער אויך דארט דאס ריכטיגע ארט און די ריכטיגע פערזאן גע־טראפען אלעס וועגען דעם אויסצוגעפינען.

מיר מוזען צוגעבען אז די וויסענשאפט האט גע־וואלטיגע פארטשריטע געמאכט און איז אימשטאנד צו פארענטפערן אסאך פארפלאנטערטע פראגען. די לעצטערע נייע ערפינדונגען האבען אונז פיעלע סודות ענטפלעקט. אבער וועגען עולם הבא איז קיי־נער נישט ביכולת אפילו מיט'ן כח הדמיון צו צו־קומען.

דארט אויף יענעם ויכוח הערען מיר ווי ישוע המשיח זאגט צו איהם, אז ווען ער וויל אריינקומען אין מלכות השמים מוז ער אויפ'ס ניי געבוירען ווע־רען (יוחנן ג'). ד"ה, עס מאכט נישט וויפיעל צדקה א מענש גיבט, וויפיעל תורה ער לערנט און ווי רייך ער איז, דאס אלעס וועט נישט העלפען, ווייל עולם הבא באקומט מען נישט בירושה, מ'קאן דאס נישט אויסהארעווען און אויך נישט קויפען. אין מלכות השמים קאן מען בכלל נישט אריין קומען דורך א ברייטער טיהר נייערט דורך דעם שמאלען טיהרעלע וואס הייסט אמונה אין ישוע המשיח.

אין מתתיהו ז' זאגט ישוע המשיח: "קומט דורך דעם שמאלען טיהרעלע ווייל די ברייטע טיהר אין וועלכע פיעלע געהן, פיהרט לדראון ולחרפון עולם אבער דאס ענגע טיהר'ל פיהרט צו חיי עולם נהנה צו זיין מזיו השכינה.

אסאך, זעהר אסאך פרומע אידען וואס גיבען צו־ליעב עולם הבא אסאך צדקה, זאגען אסאך תהלים, געהן אסאך אין מקוה און דאווענען אסאך, וועלען דארט דערזעהן זייער טעות און וועלען פשוט נישט קענען אריינקומען! אסאך רבנים מיט דרשנים וועלען דארט מיט חרפה שטעהן בלייבען און קיין שריט ווייטער געהן. זיי וועלען אפשר גאר טענות האבען, סטייטש היתכן —

ערשט דאמאלס וועט מען דערזעהן אויפ'ן רוקען דעם גרויסען פאק זינד וואס איז פיעל גרעסער ווי דאס קליינע טיהרעלע וואס מ'דארף דארט דורכ־געהן דורך וועלכען מ'קאן זיך פשוט נישט דורכ־שטופען.

דער עהרליכער און פרומער נקדימון האט א גרויסע חכמה געטהאן וואס ער האט א בעזוך אב־געשטאט צו ישוע המשיח וועלכער האט פון איהם דאמאלס זיין גרויסען פאק מיט זינד ארונטער גע־נומען בשעת ער האט איהם דערצעהלט וועגן דער "נייער געבורט" דורך אמונה אין ישוע המשיח וועלכעס אליין מאכט דעם מענש פאר א בן עולם הבא.

יא, דאס האט ישוע המשיח אויך געמיינט וואס ער האט געזאגט אין יוחנן 10: "אנכי הפתח איש כי יבא דרך בי יושע". איך בין די טיהר, ווער עס קומט דורך מיר אריין דער ווערט געהאלפען.

ווער עס וויל זיך באקענען מיט ישוע המשיח בעפאר מ'קומט דארט אהין, זאל אזוי טהון ווי נקדימון האט געטהון. ש.

פארגעסט נישט—קומט צו אונזערע פערזאמ־לונגען. ווען איהר קומט וועט איהר שטארק הנאה האבען, ווען נישט—וועט איהר גרוים חרטה האבען, און די חרטה קען אמאל קומען צו שפעט.—

אונזערע מיסיאנען:

ברוקלין, נ. י.

רעוו. לעאפאלד קאהן
27 טרופ עוועניו

פילאדעלפיא, פא.

מר' הארי בוירנען
535 ספרוס סטריט

פיטסבורג, פא.

רעוו. דזשאן סאלאמאן
1603 סענטראל עוועניו

א בקשה—ווען איהר האט דאס בלאט שוין אויס־געלעזען, גיבט עס אן אנדערען צו לעזען. ער וועט אייך דאנקען.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רועה ישראל

א מאנאטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת'דיגען משיח.

VOL. XVII No. 8 — רעוו. לעאפאלד קאהן, עדיטאר — APRIL, 1935

אַ מצוה

עס איז פאראן אן אלטער כלל צווישען אידען אז ס'איז א מצוה לספר ביציאת מצרים און אזוי ווי איצט איז פסח־צייט און דער אידישער געדאנק דרעהט זיך ארום דיעזען גרויסען יום טוב, ווילען מיר אויך עפעס שרייבען וועגען דעם עניין.

מיר ווילען זיך אבשטעלען וועגען א זעהר אינטערעסאנטען פונקט בנוגע פסח. ווען דער לעזער וועט זיך פארטיעפען אין דיעזען ארטיקעל וועט ער זעהן אז דיעזער פונקט איז דער צענטרום, פון גאנצען פסח.

אין ערשטען בליק ווען בעטראכטענדיג דעם יו"ט פסח, זעהען מיר דרין א פארקערפערטע נאציאנאליטעט וואס פייערט זיין זעלבסטשטענדיגקייט, זיין אונאבהענגיגקייט און פרייהייט, אלע דיעזע פראזען קומען נאטירליך פון גאט'ס גרויסען חסד בעפרייענדיג אונזערע עלטערן פון שקלאפעריי. דאס איז א בעטראכטונג אין בעצוג צו דער פערגאנגענהייט. גאט ב"ה האט אבער תמיד זיין אויג געריכטעט אויף דער צוקונפט. ער האט אונז געגעבען פיעל רמזים און סימבאלען אויף דער גרויסער וואונדערבארער צוקונפט (עולם הבא) וואס ער האט פארבערייט פאר די וואס פאלגען איהם און דיענען איהם דא אין דיעזען לעבען.

אלע נביאים האבען גערעדט וועגען יענער גרויסער צוקונפט און זיי האבען נישט געקאנט געפינען גענוג פאסענדע ווערטער אום צו בעשרייבען די איינצעלהייטען פון דער גלאררייכע צוקונפט אז מענשען זאלען עס קאנען משיג זיין. אזוי געפינען מיר אין ישעיה ס"ד, אז "קיינמאל האבען מענשען נישט פארנומען און קיינע אויגען געזעהן וואס גאט האט פאר זיינע קינדער וואס פאלגען איהם".

איצט אין דיעזען פראכטפאלען יו"ט פסח, קייטעלט גאט ב"ה צוזאם דעם עבר (פערגאנגענהייט) מיט'ן עתיד (צוקונפט) אז אידען זאלען איהם קאנען פייערען אויף כל'ערליי אופנים.

נאכדעם ווי מ'האט שוין געהאט דעם קרבן פסח און נאכדעם ווי מ'האט שוין געגעסען די מצה קומט עפעס א טשיקאווע געבאט, אז דער כהן זאל נעמען דעם "עמר" אין דער פריה נאכ'ן ערשטען טאג פסח, "ממחרת השבת", א מעסטל גערשטען, און ער זאל דאס אויפהויבען צו גאט. "והניף את העמר לפני ד' ". (ויקרא כ"ג).

אז ערענסטער מענש מוז זיך באלד אבשטעלען לעזענדיג דיעזען געבאט און פרעגען צו־וואס און צו־וועלכען צוועק האט גאט געהייסען אז דער כהן זאל אויפהויבען דאס מעסטל גערשטען פאר גאט? עס מוז דאך דרין שטעקען עפעס א כונה, א סוד, עפעס א שעהנע נשמה, טא וואס איז עס?

בעזאנדערס טשיקאווע זענען די פארבערייטונגען און הכנות פון יענער צערעמאניע מיט וועלכע דער "עמר" איז פארבונדען. מ'האט געמוזט אויף־אקערן א שטיקעל פעלד נישט ווייט פון בית המקדש און זייען דעם גערשטען. דאס אקערן און זייען איז געטון געווארען מיט גרויס זהירות און התלהבות, מיט קדושה און טהרה. דאן, מוצאי יום טוב, דעם אבענד פון ערשטען טאג יו"ט (דאמאלס האט מען נאר געהאלטען איין טאג פסח) איז א בעשטימטע קאמיטע ארויס צו דעם פעלד און האבען דעם גערשטען אונטערזוכט אויב ער איז שוין צייטיג פאר'ן שניט און דער ראש פון דער קאמיטע, א כהן, האט אויסגערופען "עס איז צייטיג—שניידט!" און מ'איז צוגעגאנגען און געשניטען און געדראשען און דורך געוועהעט פון דער פלעווע. דאס האט געדויערט א גאנצע נאכט און באגינען האט מען געבראכט דעם "עמר" צום כהן.

אט דיעזע פארבערייטונגען זיינען אודאי גענוג וויכטיג אז מיר זאלען זיך פארטיעפען וועגען דעם געבאט וואס גאט האט אונז געגעבען צו ברענגען דעם "עמר". אלזא וואס איז די כונה פון יענער מצוה?

נאך א פראגע שטופט זיך דא אין די אויגען, פארוואס האט עס געמוזט דוקא זיין "גערשטען" און נישט אנדערע מיני תבואות? האט איהר אייך אמאל דיעזע פראגען געשטעלט? האט אייך אמאל אייער רב דאס ערקלעהרט? איהר זאלט דאך דאס וויסען און פארשטיין! טא הערט —

מיר מוזען צוערשט א איבערבליק געבען איבער דער געשיכטע פון ישוע המשיח וואס האט א גרויסען שייכות צום "עמר".

די אויטאריטיווע געשיכטע פון ישוע המשיח ערצעהלט אונז אז ישוע המשיח האט געלעבט ווי אן אדעמאן דאך האט ער געהאט גרויס באוואונדערונג אי צווישען אידען און אויך גריכען. ער האט געטון די גרעסטע מופתים וואס איז אמאל געטון געווארען. ער האט פאראויס געזאגט צו זיינע תלמידים אז ער וועט געקרייציגט ווערען, שטערבען, באגראבען ווערען אבער אויפ'ן דריטען טאג וועט ער אויפשטיין פון קבר און זיך ווידער בעווייזען צו זיי. ווייניג מענשען האבען איהם דאס דאמאלס געגלויבט, יא אפילו זיינע תלמידים זענען געוועזען סקעפטיש און נישט געקאנט דאס גלויבען. פלוצים איז דאס אונגלויבליכע געשעהן, ער איז אם דריטען טאג יא אויפגעשטאנען פון די טויטע און ער איז געוועזען מיט זיינע תלמידים פאר 40 טעג. ביז 10 טעג פאר שבועות.

די אויפערשטעהונג איז געוועזען זאנטאג גאנץ פריה, דעם דריטען טאג פון דער קרייציגונג אזוי ווי ער האט געזאגט צו זיינע תלמידים, און יענער פריה־מארגען פון זיין אויפערשטעהונג איז געוועזען פונקט די צייט פון אויפהויבען דעם "עמר" אין בית המקדש ווייל פרייטאג איז דאך געוועזען ערב פסח און זאנטאג פריה איז געוועזען דער "ממחרת השבת" ווען די תנופה האט בעדארפט שטאטפינדען.

אט דארט שטעקט דער גרויסער סוד פון דער וויכטיגער מצוה פון ברענגען דעם "עמר" פאר גאט, ממחרת השבת, נאכ'ן ערשטען טאג פסח אין דער פריה; מיט דעם האט גאט ב"ה אונז אהין געציינט אז ישוע המשיח וואס איז באגראבען געווארען נישט ווייט פון ירושלים, וועט יענעם אין דער פריה אויפשטיין פון דעם קבר און שפעטער וועט ער אויפגעהויבען ווערען נאך העכער, לפני ד': מיט 40 טעג שפעטער איז ער טאקע ארויף צו די הימלען דארט צו זיין לפני ד', (דאס מיינט דער "ירום ונשא וגבה מאד" פון ישעיה נ"ב, 13, צוערשט אויפגעהויבען פון קבר און דאן אויפגעהויבען צום הימעל).

דורך דער אויפערשטעהונג פון ישוע המשיח פון קבר איז ער אהן דעם קלענסטען שאטען פון צווייפעל באשטעטיגט געווארען אלס אונזער אמת'ר גואל צדק דורך וועלכען יהודה וישראל וועלען אויסגעלעזט ווערען אזוי באלד זיי וועלען איהם אננעמען אלס זייער משיח.

זיין אויפערשטעהונג איז א היסטארישער פאקט, קאנפערמירט געווארען פון 500 אידען יראים ושלמים וואס האבען דאס צוגעזעהן. (א קארינטער ט"ו, 6).

יא יא, אבער פארוואס דוקא "גערשטען" און נישט עפעס אן אנדערע מין תבואה?

ווייל גערשטען איז די איינאיינציגע תבואה וועלכע קאן וואקסען סיי ווי אין וועלכער ערד אין דער וועלט, אפילו צווישען האטען טאטען. דאס

Published Monthly, exept bi-monthly during July and August by the American Board of Mission to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.
Entered as second class matter April 14, 1922, at the Post Office at Brooklyn, N. Y., Under the Act of March 1,